

Lieferschein



HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lembacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

180245787

529786376

Antriebstechnik

HOERBIGER SynchronTechnik
GmbH
Lembacher Straße 2
71720 Oberstenfeld
Tel.07062/266 - 0
Fax.07062/266 - 2144
Internet: www.hoerbiger.com

H. F. G. L.

Kundennr.: *Submissionsnummer*
9921603
Liefersch.Nr./Erstellungs Datum
80737579/10.10.2019

Bestellnr./Datum
~~550004188701/22.06.2009~~
Auftragsnr./Datum
30008468/15.07.2016
Spedition/Transporteur:
Schweitzer GmbH & Co.
Kunde / Lieferantencode
3205342 /

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 9792
Quantità effettiva: 9792
Tipo Imballaggio: h
Quantità Imballi: h
Conformità alle schede d'imballaggio: SI NO
Data controllo: 16/10/19
Firma:

Lieferkonditionen:
Ab Werk, incl. Verpackung

Abladestelle:
14248

Bruttogewicht / Anzahl Packstücke / Nettogewicht
471,248 KG 4 430,848 KG

Pos.	Materialnummer Bezeichnung	Nettogewicht Einheit	Menge
------	-------------------------------	----------------------	-------

0010	S0558538300VB Engagement ring Ø72 Ihre Nummer: 0558538300	430,848 KG	9.792 ST
------	---	------------	----------

Packliste:

4 X Holzpaletten für B1 720x520x122mm
9.792 X S0558538300VB
Engagement ring Ø72
4 X Faltkarton B1 700 x 500 x 520mm

Seite 1 / 1

Transport Order



Mittente / Sender: **HOERBIGER SYNCHRONTECHNIK GMBH**
 N° partita IVA / VAT-ID-No.
 LEMBACHER STR. 1
 D-71720 OBERSTENFELD

Data / Date: **11-OCT-2019**



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro) / Collection address

Ordine di trasporto / Order code: **ZNJ-EC-1326502**

Destinatario / Consignee: **MAGNA PT S.P.A., PLANT MODUGNO**
 N° partita IVA / VAT-ID-No.
 VIA DEI CICLAMINI 4
 I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms: **EXW**
 Indirizzo terminale / Terminal address: **DHL FREIGHT GMBH HEILBRONN LEIMENGRUBE 9 D-74613 DEHRINGEN Tel: +49 7941 988 0 Fax: +49 7941 988 319**

Indirizzo di consegna della merce / Delivery address

Assicurazione complementare / Additional transport insurance: si / no
 Valuta / Currency: **No** Valore da assicurare / Value for insurance: **No**
 Numero di dossier / Terminal reference: **IMP-INW-666151**
 Riferimenti del cliente / Customer's reference
 Terminal di arrivo / Destination terminal: **BARI**
 Numero telefonico / Contact tel.: **+ 39 / 80 531581**

Marche e numeri / Marks and numbers	Quantità / Quantity	Imballaggio / Packing	Descrizione della merce / Description of Packing	Tariffa doganale / Custom's tariff number	Peso lordo in kg / Gross weight in kg	Valore (con valuta) / Value (with currency)
558538300 558538300	4	PAL	558538300 558538300		720.0	

EX WORKS
 Din. x cm x cm = **1.020** m³ LM **0.00**
 Peso tassabile in kg / Payable weight in kg: **720.00**
 Totale peso lordo in kg / Total gross weight in kg: **720.0**

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special Instructions: **LADEHILFEN 1 EUROPAL.**

Allegati / Enclosures

Delivery Note (remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente / Collection at sender	Consegna al destinatario / Delivery to consignee	IMPORTANT According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.	Timbro e firma del mittente / Stamp and signature of sender S.P.A. Modugno (BA) 16 OTT 2019
Data / Date	Data / Date		
Orario / Time	Orario / Time		
Firma dell'autista / Driver's signature	Firma del destinatario / Consignee's signature	Nome di chi firma in stampatello / Consignee's name in block letters	Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità